

ROMÂNIA
JUDEȚUL HUNEDOARA
CONSILIUL LOCAL AL ORAȘULUI
SIMERIA

HOTĂRÂREA NR. 147/2026
privind aprobarea încheierii unui Protocol de Colaborare între
UAT Orașul Simeria și Asociația Română pentru Dezvoltare Locală Durabilă (ARDLD)

Consiliul local al orașului Simeria, județul Hunedoara, întrunit în ședința ordinară convocată pentru data de 30 iulie 2026;

Având în vedere Referatul de aprobare înregistrat sub nr. 14.279 din 29.07.2026, prin care domnul Emil-Ioan Rîsteiu, primarul Orașului Simeria propune aprobarea încheierii unui Protocol de Colaborare între UAT Orașul Simeria și Asociația Română pentru Dezvoltare Locală Durabilă (ARDLD);

Având în vedere proiectul de hotărâre nr.155/2026 privind aprobarea încheierii unui Protocol de Colaborare între UAT Orașul Simeria și Asociația Română pentru Dezvoltare Locală Durabilă (ARDLD);

Luând în considerare raportul Serviciului Urbanism, Amenajarea Teritoriului al aparatului de specialitate al Primarului orașului Simeria, înregistrat sub nr. 14.295 din 29.07.2026, precum și avizul favorabil al Comisiei pentru Administrație publică locală, Juridică, Apărarea ordinii publice, Respectarea drepturilor și libertății cetățenilor a Consiliului local al orașului Simeria, înregistrat sub nr. 14.442 din 29.07.2026;

În conformitate cu prevederile art. 104 din Legea Fondului Funciar nr. 18/1991, republicată, cu modificările și completările ulterioare, privind organizarea și amenajarea teritoriului agricol, ale art. 6, art. 8 și art. 10 - sub aspectul respectării principiilor bunei administrări, transparenței și satisfacerii interesului public – și ale art. 291 alin. (3) lit. a) și alin. (6) din OUG nr. 57/2019 privind Codul administrativ, referitoare la modalitatea de acceptare a donațiilor de bunuri și scutirea acestora de taxe;

Având în vedere faptul că drumurile vizate se află în proprietatea publică a UAT Simeria, conform Inventarului bunurilor din domeniul public aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 1352 din data de 28.08.2002, Anexa 13, că proiectul se aliniază la Obiectivele de Dezvoltare Durabilă ale Agendei 2030 a Organizației Națiunilor Unite (în special ODD 9, ODD 11, ODD 12, ODD 13 și ODD 17) și la Strategia Națională pentru Dezvoltarea Durabilă a României 2030, că prevederile acordului de parteneriat strategic dintre ARDL D și ROMCIM susțin un proiect de dezvoltare durabilă și sprijinire a comunității locale din Simeria și că protocolul propus nu implică obligații financiare directe sau transferuri de fonduri din bugetul local al UAT Simeria, finanțarea fiind asigurată integral de către ARDL D din surse proprii;

În temeiul art. 129 alin. (2) lit. e) și alin. (9) lit. a), art. 139 alin. (1) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. Se aprobă încheierea Protocolului de Colaborare între UAT Orașul Simeria și Asociația Română pentru Dezvoltare Locală Durabilă (ARDLD), având ca obiect realizarea documentațiilor tehnice necesare obținerii avizelor, a autorizației de construire și execuției lucrărilor de amenajare și îmbunătățire a drumurilor situate în extravilanul UAT Simeria, respectiv drumul cu nr. cadastral 69125 (C.F. nr. 69125 Simeria) și drumul de exploatare ce face legătura între DN 7 și drumul menționat.

Art. 2. Se aprobă modelul Protocolului de Colaborare, conform Anexei care face parte integrantă din prezenta Hotărâre.

Art. 3. Se împuternicește Primarul Orașului Simeria, dl. Rîsteiu Emil Ioan, să semneze Protocolul de Colaborare în numele și pentru UAT Orașul Simeria.

Art. 4. Finanțarea activităților de proiectare și execuție a lucrărilor care fac obiectul protocolului se asigură integral de către ARDLD, UAT Orașul Simeria neavând nicio obligație financiară directă în derularea acestui proiect.

Art. 5. Anterior începerii execuției lucrărilor, în baza documentației de proiectare tehnico-economice puse la dispoziție de ARDLD, se vor supune aprobării Consiliului Local al Orașului Simeria indicatorii tehnico-economici ai investiției și mecanismul legal de recepționare și preluare a lucrărilor.

Art. 6. La finalizarea lucrărilor și semnarea Procesului-Verbal de Recepție la Terminarea Lucrărilor, preluarea investiției în proprietatea publică a UAT Simeria se va realiza prin procedură de donație, supusă aprobării distincte a Consiliului Local, în conformitate cu prevederile legale.

Art. 7. Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează Primarul Orașului Simeria, prin intermediul Serviciului Urbanism, Amenajarea Teritoriului, Protejare Monumente.

Art. 8. Prezenta hotărâre poate fi atacată conform procedurii și termenelor prevăzute de Legea nr. 554/2004 a contenciosului administrativ, cu modificările și completările ulterioare, la Tribunalul Hunedoara, Secția Contencios Administrativ și Fiscal.

Art. 9. Prezenta hotărâre se comunică prin intermediul Secretarului general al orașului:

- Instituției Prefectului - Județul Hunedoara, pentru verificarea legalității;
- Primarului Orașului Simeria;
- Serviciului Urbanism, Amenajarea Teritoriului, Protejare Monumente;
- Asociației Române pentru Dezvoltare Locală Durabilă (ARDLD);
- Se aduce la cunoștință publică prin publicare pe pagina de internet a instituției.

Simeria, 30 iulie 2026

PREȘEDINTELE ȘEDINȚEI,
cons. MLADIN ADRIAN ION



Contrasează,
SECRETAR GENERAL,
jr. Todor Nicolae Adrian

Prezenta hotărâre a fost adoptată în ședința ordinară a Consiliului local al orașului Simeria din data de 30 iulie 2026 prin vot deschis, cu 13 voturi „pentru”.

PROTOCOL DE COLABORARE

între

***ORAȘUL SIMERIA ȘI ASOCIAȚIA ROMÂNĂ PENTRU DEZVOLTARE LOCALĂ
DURABILĂ (ARDLD)***

Simeria, 30 iulie 2026

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

CONSILIER,

MLADIN ADRIAN IONEL



CONTRASEMNEAZĂ,

SECRETAR GENERAL,

NICOLAE ADRIAN PODOB

PROTOCOL DE COLABORARE
încheiat astăzi,, la Simeria

PARTILE

Prezentul Protocol de Colaborare (denumit în continuare Protocolul) se încheie între:

ORASUL SIMERIA, cu sediul în Simeria, str. Avram Iancu, nr. 23, județul Hunedoara, cod fiscal 4375135, reprezentată legal prin Primar Rîsteiu Emil Ioan, denumită în continuare UAT Simeria sau Primaria orașului Simeria,

și

ASOCIATIA ROMANA PENTRU DEZVOLTARE LOCALA DURABILA (denumită în continuare ARDL), persoana juridică fără scop patrimonial, cu sediul în București, sector 1, str. Mușetesti nr. 2, cam. 1, et. 2, cod fiscal 13533803, înregistrată în Registrul Asociațiilor și Fundațiilor sub nr. 68/10.11.2000, cont IBAN RO15BACX0000001661382000 deschis la UNICREDIT BANK - Sucursala Nicolae Titulescu, reprezentată de dna Bilan Alina-Mihaela, în calitate de Președinte,

denumite în continuare în mod individual Partea și în mod colectiv Părțile.

PREAMBUL

Prezentul Protocol se încheie având în vedere următoarele:

ARDL este o organizație dedicată sprijinirii dezvoltării locale durabile în România, cu rol de catalizator pentru implementarea Obiectivelor Globale de Dezvoltare Durabilă și de facilitator al colaborării dintre administrația publică, mediul de afaceri, mediul academic și societatea civilă;

Proiectele și serviciile ARDL susțin autoritățile publice, mediul de afaceri, mediul academic și societatea civilă în procesul de tranziție către un viitor sustenabil;

ROMCIM, unul dintre cei mai importanți producători de materiale de construcții din România, își desfășoară activitatea pe raza orașului Simeria prin punctul de lucru înregistrat la adresa Sat Simeria Veche, Oras Simeria, nr. 5, DE 817, județul Hunedoara, și are un angajament ferm față de calitatea produselor, inovație, sustenabilitate și sprijinul comunităților locale;

Între ARDL și ROMCIM există o colaborare strategică în domeniul dezvoltării locale durabile, ROMCIM fiind partener strategic în cadrul proiectelor ARDL Building our Sustainable Future - Soluții Sustenabile pentru Mediul Construit și Sustainable Infrastructure - Expertiza pentru Comunitățile de Măine, ROMCIM având intenția de a iniția, dezvolta și consolida proiecte de dezvoltare durabilă la nivelul orașului Simeria;

UAT Simeria a semnalat necesitatea și importanța realizării lucrărilor de amenajare și îmbunătățire a drumului identificat prin nr. cadastral 69125, înscris în Cartea Funciara nr. 69125 Simeria, situat în extravilanul UAT Simeria și a drumului de exploatare ce face legătura între DN 7 și drumul menționat mai sus, drum în curs de înregistrare în evidențele Cărții Funciare, ambele drumuri făcând parte din inventarul domeniului public al orașului Simeria.

Primaria Simeria a subliniat necesitatea de a realiza cât mai urgent posibil aceste lucrări, atât din perspectiva comunitară, cât și din perspectiva sustenabilității și a protecției mediului;

Aceste drumuri deserves în mod direct locuitorii oraşului Simeria şi ai localităţilor componente, asigurând accesul către terenuri şi obiective de interes local; reabilitarea acestora va contribui la creşterea siguranţei circulaţiei, la îmbunătăţirea accesului serviciilor de urgenţă şi al utilajelor agricole, la reducerea prafului şi a noxelor generate de starea actuală a drumului, precum şi la creşterea calităţii vieţii şi a coeziunii sociale la nivelul comunităţii locale;

Proiectul are o componentă socială şi de sustenabilitate semnificativă, fiind aliniat Obiectivelor de Dezvoltare Durabila ale Agendei 2030 a Organizaţiei Naţiunilor Unite, în special ODD 9 - Industrie, inovaţie şi infrastructură, ODD 11 - Oraşe şi comunităţi durabile, ODD 12 - Consum şi producţie responsabile, ODD 13 - Acţiune climatică şi ODD 17 - Parteneriate pentru realizarea obiectivelor, precum şi Strategiei Naţionale pentru Dezvoltarea Durabilă a României 2030, şi reprezintă un model de parteneriat între administraţia publică locală, societatea civilă şi mediul de afaceri, în beneficiul direct al comunităţii;

Drumurile descrise mai sus, situate în extravilanul UAT Simeria se află în proprietatea publică a UAT Simeria conform Inventarului bunurilor din domeniul public al UAT Simeria aprobat prin HG nr.1352, anexa 13 din data de 28.08.2002

Între ARDL D şi ROMCIM a fost încheiat un contract în vederea sustinerii ROMCIM de către ARDL D pentru implementarea unui proiect de dezvoltare durabilă a zonei şi de sprijinire a comunităţii locale din Simeria, constând în realizarea lucrărilor de amenajare şi îmbunătăţire a drumurilor descrise mai sus, situate în extravilanul UAT Simeria, judeţul Hunedoara;

În temeiul art 129 alin. (2) lit. e) coroborat cu alin. (9) lit. a) al aceluiaşi articol din Ordonanţa de Urgenţă nr. 57/2019 privind Codul administrativ

Având în vedere toate cele de mai sus, Partile au convenit să încheie prezentul Protocol de Colaborare, în termenii şi condiţiile de mai jos.

CAPITOLUL I. OBIECTUL PROTOCOLULUI

Art. 1 - Obiectul colaborării

(1) Prezentul Protocol reglementează cadrul de colaborare dintre ARDL D şi UAT Simeria în vederea realizării de către ARDL D a documentaţiilor tehnice necesare obţinerii avizelor, şi autorizaţiei de construire şi executiei lucrărilor stabilite prin documentaţiile tehnice avizate pentru: *Lucrări de amenajare şi îmbunătăţire a drumurilor identificate după cum urmează: drumul cu nr. cadastral 69125, înscris în Cartea Funciara nr. 69125 Simeria precum şi drumul de exploatare ce face legătura între acesta şi DN 7 (denumite în continuare Lucrările).*

(2) Implementarea Lucrărilor se va realiza cu respectarea dispoziţiilor legale în vigoare şi a principiilor bunei administrări, transparenţei şi satisfacerii interesului public, în conformitate cu art. 6, art. 8 şi art. 10 din Ordonanţa de Urgenţă nr. 57/2019 privind Codul administrativ.

(3) Lucrările au un pronunţat caracter social şi de sustenabilitate, urmărind: (a) îmbunătăţirea accesului sigur, echitabil şi nediscriminatoriu al membrilor comunităţii la infrastructura publică; (b) reducerea impactului asupra mediului prin diminuarea prafului, a noxelor şi a consumului de combustibil generate de starea actuală a drumului; (c) realizarea unei infrastructuri durabile şi reziliente, cu durată de viaţă extinsă şi costuri reduse de întreţinere; (d) promovarea unui model

replicabil de colaborare între sectorul public, societatea civilă și mediul privat, în folosul comunității locale.

CAPITOLUL II. OBLIGAȚIILE PARTILOR

Art. 2 - Obligațiile ARDLD

În cadrul prezentului Protocol, ARDLD se angajează să:

- 1) organizeze selecția și să încheie contractul cu o firmă specializată care va îndeplini rolul de Supervizor pentru întreaga perioadă de derulare a Lucrărilor, atât în faza de proiectare, cât și în faza de execuție;
- 2) asigure, împreună cu Supervizorul angajat, elaborarea procedurii de selecție pentru Proiectant, respectiv elaborarea procedurii de selecție pentru Executantul Lucrărilor;
- 3) încheie contractele cu Proiectantul și cu Executantul Lucrărilor și să asigure integral, din surse proprii, finanțarea necesară proiectării și execuției;
- 4) asigure supravegherea activității Proiectantului și a Executantului prin intermediul Supervizorului, în conformitate cu reglementările tehnice și legale aplicabile și cu obligațiile contractuale asumate;
- 5) transfere Lucrările finalizate și recepționate către UAT Orasul Simeria prin oferta de donație autenticată, după semnarea Procesului-Verbal de Recepție la Terminarea Lucrărilor, conform cerințelor legale și tehnice în vigoare;
- 6) integreze în procedurile de selecție a Proiectantului și a Executantului criterii de sustenabilitate, vizând utilizarea de materiale durabile și de calitate, soluții tehnice cu impact redus asupra mediului, gestionarea corespunzătoare a deșeurilor rezultate din Lucrări și, în măsura posibilului, valorificarea resurselor și a forței de muncă locale;
- 7) urmărească, prin intermediul Supervizorului, respectarea de către Executant a normelor de protecție a mediului, de securitate și sănătate în muncă, precum și minimizarea disconfortului pentru comunitatea locală pe durata execuției Lucrărilor;
- 8) comunice transparent și eficient cu UAT Simeria cu privire la orice problemă apărută pe parcursul derulării proiectului, prin e-mail la adresa office@ardld.ro.

Art. 3 - Obligațiile UAT Simeria

În cadrul prezentului Protocol, UAT Simeria se angajează să:

- 1) elaboreze tema de proiectare prin specialiștii proprii, în calitate de beneficiar final al Lucrărilor;
- 2) să realizeze toate demersurile necesare înscrierii în Cartea Funciara a drumului de exploatare ce face legătura între DN 7 și drumul cu nr. cadastral 69125, înscris în Cartea Funciara nr. 69125 Simeria
- 3) în calitate de proprietar al drumurilor să pună la dispoziția proiectantului toate documentele necesare elaborării documentațiilor tehnice
- 4) în calitate de titular al tuturor acordurilor, avizelor și autorizațiilor necesare implementării Lucrărilor să se implice activ în obținerea acestora pe baza documentațiilor tehnice elaborate de Proiectantul angajat de ARDLD;

- 5) propuna Consiliului Local al Orasului Simeria aprobarea prin Hotarare de Consiliu Local (HCL) a prezentului Protocol si a investitiei realizate ca urmare a colaborarii stabilite prin acesta;
- 6) propuna spre aprobare Consiliului Local, anterior inceperii executiei Lucrarilor, in baza documentatiei de proiectare, indicatorii tehnico-economici si mecanismul legal de receptionare si preluare a Lucrarilor, urmand a fi emisa in acest sens o Hotarare a Consiliului Local al orasului Simeria;
- 7) sa predea amplasamentul liber de sarcini catre executantul lucrarilor
- 8) accepte donatia Lucrarilor finalizate prin Hotarare de Consiliu Local adoptata conform dispozitiilor art. 291 alin. (3) lit. a) din Ordonanta de Urgenta nr. 57/2019 privind Codul administrativ, transferul dreptului de proprietate asupra Lucrarilor producand efecte juridice la data ramanerii definitive a hotararii adoptate;
- 9) informeze comunitatea locala, prin mijloacele proprii de comunicare publica, cu privire la obiectivele, stadiul si beneficiile sociale si de mediu ale proiectului, promovand transparenta si implicarea cetatenilor;
- 10) comunice transparent si eficient cu ARDL cu privire la orice problema aparuta pe parcursul derularii proiectului, prin e-mail la adresa contact@primariasimeria.ro

CAPITOLUL III. ETAPELE DE IMPLEMENTARE A PROIECTULUI

Art. 4 - Etapele de derulare

Implementarea Proiectului se va realiza prin parcurgerea urmatoarelor etape:

Etapa	Descriere
1. Elaborarea temei de proiectare	Specialistii Primariei Simeria elaboreaza tema de proiectare in calitate de beneficiar final al Lucrarilor.
2. Selectarea Supervizorului	ARDLD organizeaza selectia si semneaza contractul cu firma de supervizare.
3. Selectarea Proiectantului	ARDLD, impreuna cu Supervizorul, elaboreaza procedura de selectie si semneaza contractul cu Proiectantul pentru elaborarea documentatiilor si obtinerea autorizatiilor.
4. Documentatie Urbanistica	Solicitarea si obtinerea Certificatului de Urbanism (CU) pentru stabilirea conditiilor de proiectare, de catre UAT Simeria.
5. Studii de Teren	Realizarea studiilor necesare: Studiu Topografic (ridicare planimetrica vizata de OCPI), Studiu Geotehnic, Expertiza Tehnica privind starea actuala a drumului existent.
6. Documentatie Tehnico-Economica (Faza D.A.L.I.)	Elaborarea solutiilor tehnice si a Devizului General; obtinerea avizelor solicitate prin CU (Mediu, Utilitati etc.); aprobarea indicatorilor tehnico-economici prin HCL.
7. Proiect de Executie (Faza D.T.A.C. + P.T.E.)	D.T.A.C. - Documentatia pentru obtinerea Autorizatiei de Construire; P.T.E. - Proiectul Tehnic si Detaliile de Executie.
8. Selectarea Executantului	ARDLD, impreuna cu Supervizorul, elaboreaza procedura de selectie si semneaza contractul de executie cu Executantul Lucrarilor.

Etapa	Descriere
9.Executarea Lucrarilor	Derularea efectiva a Lucrarilor cu asistenta tehnica a Proiectantului si sub supravegherea Supervizorului.
10.Receptie si Transfer	Semnarea Procesului-Verbal de Receptie la Terminarea Lucrarilor de catre comisia mixta (reprezentanti ai Proiectantului, Executantului, Supervizorului si ai UAT Simeria). Ulterior, transferul Lucrarilor prin oferta de donatie autentificata, acceptarea ofertei de donatie prin HCL al Consiliului Local Simeria si încheierea unui contract de donatie.

CAPITOLUL IV. SUSTENABILITATE SI IMPACT COMUNITAR

Art. 5 - Principii de sustenabilitate

(1) Partile recunosc ca prezentul Protocol se inscrie in efortul comun de implementare la nivel local a Obiectivelor de Dezvoltare Durabila si se angajeaza ca implementarea Lucrarilor sa respecte urmatoarele principii: utilizarea rationala a resurselor, prevenirea si reducerea poluarii, gestionarea responsabila a deseurilor, protejarea solului, a apelor si a vegetatiei din zona Lucrarilor, precum si adoptarea, acolo unde este fezabil tehnic si economic, a unor solutii si materiale de constructii cu amprenta de carbon redusa.

(2) Executia Lucrarilor se va realiza cu respectarea legislatiei privind protectia mediului, inclusiv a Ordonantei de Urgenta nr. 195/2005 privind protectia mediului si a Ordonantei de Urgenta nr. 92/2021 privind regimul deseurilor, deseurile rezultate din Lucrari urmand a fi colectate, transportate si valorificate sau eliminate exclusiv prin operatori autorizati.

(3) In masura posibilului tehnic si economic, vor fi incurajate reutilizarea si reciclarea materialelor rezultate din Lucrari, precum si utilizarea de agregate si materiale provenite din surse locale, in vederea sustinerii economiei locale si a reducerii emisiilor asociate transportului.

Art. 6 - Importanta comunitara a proiectului

(1) Partile recunosc ca proiectul raspunde unei nevoi reale si urgente a comunitatii locale, reabilitarea drumului contribuind la: cresterea sigurantei circulatiei pentru toti participantii la trafic; imbunatatirea accesului locuitorilor la terenuri, gospodarii si obiective de interes local; facilitarea interventiei serviciilor de urgenta; reducerea prafului si a noxelor, cu efect direct asupra sanatatii populatiei; precum si la cresterea generala a calitatii vietii in orasul Simeria.

(2) Partile vor promova proiectul ca exemplu de buna practica de colaborare intre administratia publica locala, societatea civila si mediul de afaceri in beneficiul comunitatii, cu respectarea principiilor transparente si satisfacerii interesului public.

(3) Pe durata executiei Lucrarilor, Partile vor urmari minimizarea disconfortului pentru locuitorii din zona si vor asigura informarea prealabila a comunitatii cu privire la eventualele restrictii temporare de circulatie.

CAPITOLUL V. DURATA PROTOCOLULUI

Art. 7 - Durata

(1) Prezentul Protocol se incheie pe o perioada de un (1) an de la data semnarii sau pana la finalizarea executiei Lucrarilor, in functie de care dintre aceste evenimente intervine primul.

(2) La finalizarea proiectului, Partile vor realiza o evaluare a colaborarii, inclusiv a impactului comunitar si a rezultatelor de sustenabilitate obtinute, si vor putea stabili de comun acord un parteneriat pe termen lung pentru derularea altor proiecte de dezvoltare locala durabila.

CAPITOLUL VI. MECANISMUL DE TRANSFER AL DREPTULUI DE PROPRIETATE ASUPRA LUCRARILOR

Art. 8 - Transferul Lucrarilor catre UAT Simeria

(1) La finalizarea Lucrarilor proiectate si autorizate de catre Executantul angajat de ARDLD, dupa semnarea Procesului-Verbal de Receptie la Terminarea Lucrarilor conform cerintelor legale si tehnice, ARDLD va transfera Lucrarile executate catre UAT Orasul Simeria prin oferta de donatie autentificata.

(2) Acceptarea donatiei si transferul dreptului de proprietate asupra Lucrarilor de amenajare si imbunatatire a drumurilor identificate dupa cum urmeaza : drumul avand nr. cadastral 69125, inregistrat in Cartea Funciara nr. 69125 Simeria precum si drumul de exploatare ce face legatura între acesta DN 7 situate in extravilanul UAT Simeria, se vor realiza prin Hotarare a Consiliului Local al Orasului Simeria, adoptata in conformitate cu dispozitiile art. 291 alin. (3) lit. a) din Ordonanta de Urgenta nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificarile si completarile ulterioare si prin incheierea unui contract de donatie.

(3) Contractul de donatie este scutit de plata oricaror impozite sau taxe, in conformitate cu dispozitiile art. 291 alin. (6) din Ordonanta de Urgenta nr. 57/2019 privind Codul administrativ.

CAPITOLUL VII. COMUNICAREA

Art. 9 - Comunicarea intre Parti

(1) Partile se angajeaza sa comunice in mod transparent si eficient in legatura cu orice problema aparuta pe parcursul derularii proiectului.

(2) Comunicarea oficiala intre Parti se va efectua in scris, prin e-mail, la urmatoarele adrese:

pentru ARDLD: office@ardld.ro;

pentru oras Simeria / Primaria Simeria: contact@primariasimeria.ro

CAPITOLUL VIII. DISPOZITII FINALE

Art. 10 - Modificarea Protocolului

Prezentul Protocol poate fi modificat numai prin acordul scris al ambelor Parti, prin acte aditionale semnate de reprezentantii legali ai acestora.

Art. 11 - Incetarea Protocolului

(1) Prezentul Protocol inceteaza de plin drept la expirarea duratei prevazute la art. 7 alin. (1) sau la finalizarea si transferul Lucrarilor, dupa caz.

Art. 12 - Legea aplicabila si solutionarea litigiilor

(1) Prezentul Protocol este guvernat de legislatia romana in vigoare, inclusiv de dispozitiile Ordonantei de Urgenta nr. 57/2019 privind Codul administrativ.

(2) Orice neintelegere sau litigiu izvorat din sau in legatura cu prezentul Protocol va fi solutionat pe cale amiabila. In cazul in care solutionarea amiabila nu este posibila, competenta de solutionare revine instantelor judecatoresti competente

Art. 13 - Dispozitii generale

(1) In cazul in care orice prevedere a prezentului Protocol este sau devine nula, nulitatea respectivei prevederi nu afecteaza valabilitatea celorlalte prevederi, care raman pe deplin valabile si producatoare de efecte juridice.

(2) Prezentul Protocol a fost redactat si semnat in doua (2) exemplare originale, cate unul pentru fiecare Parte.

SEMNAT ASTAZI,

UAT ORASUL SIMERIA	ASOCIATIA ROMANA PENTRU DEZVOLTARE LOCALA DURABILA (ARDLD)
PRIMAR, Rîsteiu Emil Ioan	PRESEDINTE, Bilan Alina-Mihaela